

Án số: 16/2017/HSPT

Ngày: 07-8-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Đoàn

Các Thẩm phán:

1. Ông Sùng A Xà;

2. Bà Trần Thị Lan.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Đình Hải Nam - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Ngô Đức Công - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 8 năm 2017 tại phòng xét xử Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 15/2017/HSPT ngày 18 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo: Lò Văn H do có kháng cáo của bị cáo Lò Văn H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 141/2017/HSST ngày 14 tháng 6 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Bị cáo có kháng cáo:

Lò Văn H (tên gọi khác: Không), sinh năm: 1979 tại Điện Biên.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở trước khi bị bắt: Đội 05, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 11/12, dân tộc: Thái; con ông: Lò Văn C và bà: Quảng Thị X, bị cáo chưa có vợ, con; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 15/02/2017 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên và Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ ngày 15/02/2017, tại khu vực đội A, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên, Công an huyện Đ phát hiện và bắt quả tang thu giữ trong người Lò Văn H 01 gói chất bột màu trắng nghi là Hêrôin, sau đó được xác định là Hêrôin

có trọng lượng là 0,1 gam. Nguồn gốc số Hêrôin này là do Lò Văn H mua được của một người không biết tên, tuổi, địa chỉ với giá 80.000 đồng (Tám mươi nghìn đồng), mục đích của bị cáo là mua về để sử dụng vì bản thân bị cáo là người hay sử dụng Hêrôin.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 141/2017/HSST ngày 14/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên đã quyết định:

“- Tuyên bố: Bị cáo Lò Văn H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm a khoản 4 Điều 1 Nghị quyết số: 144/2016/QH13 ngày 29/6/2016 của Quốc hội khóa XIII; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Xử phạt bị cáo Lò Văn H 24 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là 15/02/2017.”

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về phần xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 26/6/2017, bị cáo Lò Văn H kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lò Văn H giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm ghi nhận kháng cáo của bị cáo Lò Văn H và áp dụng khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo. Căn cứ hành vi và nhân thân của bị cáo, Tòa án nhân dân huyện Đ đã tuyên phạt bị cáo 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự là có căn cứ. Do vậy, không có căn cứ để chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo Lò Văn H. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật Tố tụng Hình sự giữ nguyên Bản án sơ thẩm. Bị cáo Lò Văn H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo và những người tham gia tố tụng tại phiên tòa.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Sau khi kiểm tra, xem xét toàn bộ các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, Thẩm phán và Hội đồng xét xử Tòa án nhân dân huyện Đ đã thực hiện đúng quy định về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố

tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét nội dung đơn kháng cáo của bị cáo Lò Văn H cho rằng bị cáo thuộc gia đình hộ nghèo và có mẹ đẻ là Quàng Thị X được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất, nhưng Tòa án cấp sơ thẩm chưa xem xét để áp dụng là tình tiết giảm nhẹ và xử phạt bị cáo 24 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” là chưa phù hợp nên xin được giảm nhẹ hình phạt và miễn án phí. Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng:

Khoảng 15 giờ ngày 15/02/2017 tại khu vực đội A, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên, Công an huyện Đ phát hiện và bắt quả tang, thu giữ trong người Lò Văn H 01 gói chất bột màu trắng nghi Hêrôin, sau đó được xác định là Hêrôin có trọng lượng là 0,1 gam. Nguồn gốc là do Lò Văn H mua được của một người không biết tên, tuổi, địa chỉ với giá 80.000 đồng (Tám mươi nghìn đồng), mục đích của bị cáo là mua về để sử dụng vì bản thân bị cáo là người hay sử dụng Hêrôin. Tại bản Kết luận số: 279/GĐ-PC54 ngày 16/3/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: “*Mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Lò Văn H gửi giám định là Hêrôin*”.

Vì vậy, Tòa án nhân dân huyện Đ đã xét xử bị cáo Lò Văn H về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1, Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật, không oan sai.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, bị cáo có mẹ đẻ là Quàng Thị X được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất nên được áp dụng điểm p khoản 1 và khoản 2 Bộ luật Hình sự năm 1999. Mặc dù Tòa án cấp sơ thẩm chưa áp dụng khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999 đối với bị cáo. Nhưng xét về nhân thân của bị cáo thấy rằng: Ngoài lần phạm tội này, năm 2009 bị cáo đã bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục thời gian là 24 tháng; năm 2014, bị cáo bị Tòa án nhân dân thành phố B, tỉnh Điện Biên xử phạt 09 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”. Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo 24 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 là có căn cứ.

Đối với nội dung kháng cáo cho rằng bị cáo thuộc diện hộ nghèo nên được xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm, Hội đồng xét xử thấy rằng tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo không cung cấp thêm chứng cứ gì mới, trong hồ sơ không thể hiện năm 2017 gia đình bị cáo thuộc diện hộ nghèo.

Do vậy, không có căn cứ để chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ theo quy định tại Điều 99 Bộ luật Tố tụng Hình sự, khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án

phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Lò Văn H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Căn cứ vào Điều 241, điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Không chấp nhận toàn bộ nội dung kháng cáo của bị cáo Lò Văn H về việc xin giảm nhẹ hình phạt tù và miễn án phí hình sự sơ thẩm. Giữ Bản án hình sự sơ thẩm số: 141/2017/HSST ngày 14/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên như sau:

- Tuyên bố: Bị cáo Lò Văn H phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm a khoản 4 Điều 1 Nghị quyết số: 144/2016/QH13 ngày 29/6/2016 của Quốc hội khóa XIII; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt bị cáo Lò Văn H **24** (Hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15/02/2017.

2. Án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng Hình sự, khoản 1, 2 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2017 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Lò Văn H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Các phần khác của Bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Án xử công khai hình sự phúc thẩm.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (Ngày 07/8/2017).

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Công an huyện Đ;
- VKSND huyện Đ;
- TAND huyện Đ;
- Bị cáo;
- Phòng HC - Sở Tư pháp;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- Lưu HS.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Trọng Đoàn